

E General battery safety information:

1. Do not mix old and new batteries.
 2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
 3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
 4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
 6. The supply terminals are not to be short-circuited.
 7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
 9. Rechargeable batteries are only to be charged by adults.
 10. Dispose of batteries safely.
 11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
 12. Batteries should be changed by adults only.
- Contents and color may vary slightly from these shown. Conforms to ASTM F963 standard. Please retain packaging for future reference.*

FR Informations générales de sécurité de les piles:

1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
 2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
 3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandés doivent être utilisés.
 4. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
 5. Toutes les piles doivent être retirées du produit.
 6. Les bornes d'alimentation ne doivent ne pas être court-circuités.
 7. Non rechargeables ne doivent ne pas être rechargées.
 8. Les accumulateurs doivent être retirées du produit avant d'être inculpé.
 9. Les accumulateurs sont ne doivent être chargées par un adulte.
 10. Jeter les batteries en toute sécurité.
 11. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
 12. Les piles doivent être changées par un adulte.
- Le contenu et les couleurs peuvent légèrement varier de ce qui est illustré. Conforme aux normes ASTM F963. Veuillez conserver cet emballage pour toute future référence.*

S Información general de seguridad de las baterías:

1. No mezcle baterías nuevas y viejas.
 2. No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbono-cinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
 3. Únicamente baterías del mismo tipo o equivalente recomendada como se van a utilizar.
 4. Las baterías deben ser insertadas con la polaridad correcta.
 5. Las baterías agotadas deben ser retiradas del producto.
 6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.
 7. Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
 8. Las baterías recargables deben ser retiradas a partir del producto antes de ser acusado.
 9. Las baterías recargables sólo debe realizarse por adultos.
 10. Deseche las baterías de manera segura.
 11. No se deshaga de este producto en un incendio. Las baterías ya que podrían explotar o tener fugas.
 12. Las baterías deben ser cambiadas solo por adultos.
- El contenido y los colores pueden variar ligeramente de los mostrados. Cumple con el Estándar ASTM F963. Por favor, conserve el embalaje como referencia futura.*

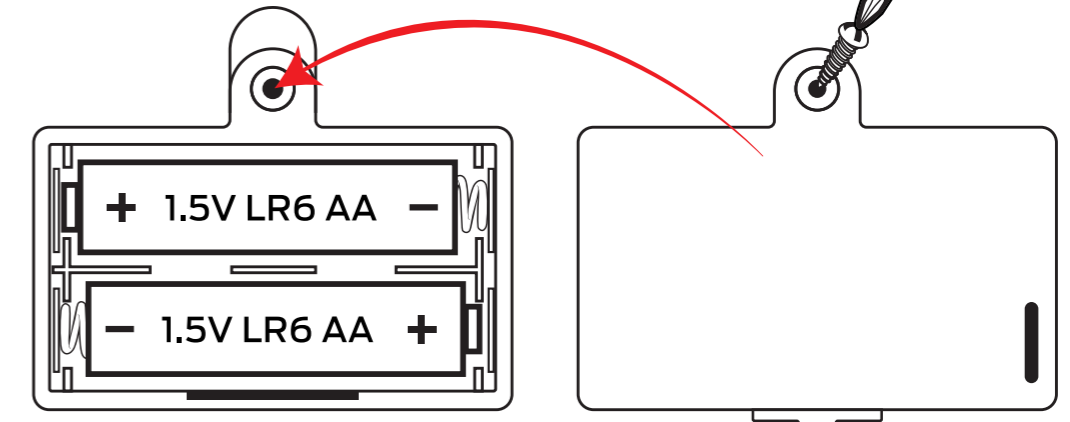
**BATTERY INSTALLATION / INSTALLATION DE LAS PILES
/INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS**

Locate battery cover on the bottom of the chassis.
Remove screw to lift cover.

Localisez le cache de la batterie au bas du châssis.
Retirez la vis à soulever le couvercle.

Localice la cubierta de las baterías debajo del chasis.
Retire el tornillo para levantar la tapa.

**Screwdriver Not Included.
Tournevis non inclus.
Destornillador no incluido.**



*Batteries are for demonstration purpose only.
They should be replaced upon purchase for
optimal performance.

*Les batteries sont des fins de démonstration seulement.
Ils devraient être remplacés lors de l'achat pour
des performances optimales.

*Las baterías son para fines de demostración solamente.
Ellos deberían ser reemplazados después de la compra para
un rendimiento óptimo.

Battery Requirement:
2 x AA 1.5V LR6 Batteries (included*)

Piles Requisites:
2 x AA 1.5V LR6 Piles (fournies*)

Baterías Requeridas:
2 x AA 1.5V LR6 Baterías (incluidas*)